

Finland-Kouvola: Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

OJ S 58/2023 22/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kouvola kaupunki

National registration number: 0161075-9

Postal address: PL 85

Town: Kouvola

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Postal code: 45101

Country: Finland

Contact person: Jaana Salonen

E-mail: hankinta@kouvola.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kouvola.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson hyvinvointialue

National registration number: 3221311-5

Postal address: Kotkantie 41

Town: Kotka

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Postal code: 48210

Country: Finland

Contact person: Tarja Tammekas

E-mail: tarja.tammekas@kymenhva.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kymenhva.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/kouvola?id=450352&tpk=9565792e-e744-4709-b571-7ac77e19b27a>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/kouvola?id=450352&tpk=9565792e-e744-4709-b571-7ac77e19b27a>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Valkealan monitoimitalon irtokalusteet

II.1.2. Main CPV code

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Kouvola kaupunki pyytää tarjouksia Valkealan monitoimitalon uudisrakennuksen irtokalusteista liitteenä olevien asiakirjojen mukaisesti.

Rakennus on terveellinen ja turvallinen oppimis- ja työympäristö sekä aluetta palveleva monitoimitila. Monitoimitaloon sijoittuvat vuosiluokat 1–9, esiopetus, varhaiskasvatuksen vuoropäiväkotit, kirjasto, perhekeskus ja nuorisotyö sekä aluekeittiö. Tilat rakennetaan noin 650 oppilaalle ja noin 120 päiväkotilapselle. Henkilökuntaa tiloissa tulee olemaan noin 120–130. Tiloja käyttävät nuorisotyö, kansalaisopiston aikuisryhmät ja lasten sekä nuorten käsityökoulu, kuvataidekoulu, musiikkiopisto sekä Kymenlaakson hyvinvointialue. Lisäksi monitoimitalo tarjoaa monipuoliset kokoontumis- ja harrastustilat Valkealan alueen yhdistyksille ja urheiluseuroille.

Monitoimitalo otetaan käyttöön 1.1.2024.

Hankinta jakautuu neljään (4) osa-alueeseen:

1. Työympäristöjen- ja oleskelutilojen kalusteet
2. Oppimisympäristöjen kalusteet
3. Kirjastokalusteet
4. Varhaiskasvatuksen kalusteet

Tarjota voi joko kaikkia osa-alueita tai yksittäisiä osa-alueita.

Tuotteiden kuvauksena on käytetty esimerkkinä yhden toimittajan tuotetta, jotta tarkoitettu tuote on saatu kuvattua riittävän täsmällisesti ja selvästi. Näissä tilanteissa hyväksytään kuitenkin aina vastaavanlainen toisen toimittajan tuote.

Tarjousten vertailu tapahtuu hinnalla ja laatukriteereillä.

Tarjoajan tulee toimittaa kustannuksellaan liitteessä 1 mainitut kalusteet Kouvolaan kokeiltavaksi laatu-arviointia varten. Mallikalusteen materiaalien ei tarvitse vastata tarjouspyynnössä mainittuja materiaaleja.

Kalusteet pitää toimittaa Valkealaan maanantaina 24.4.2023, paikka ja yhteyshenkilöt Valkealassa ilmoitetaan tarjoajille heti tarjousajan päättymisen jälkeen.

Kokonaisarvioinnin tekee asiantuntijaraati.

Tarjouksen tekemisestä tai menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille palkkiota.

Tarjouksessa esitetyt hinnat tulee olla voimassa koko hankinnan ajan.

Alustava hankinnan toteutusaikataulu on:

- hankintapäätös huhti-toukokuu 2023
- toimitussisältöjen tarkistukset ja tilaukset toukokuu 2023
- kalustetoimitukset alkavat aikaisintaan 17.10.2023 ja päättyvät viimeistään 15.11.2023.

Tällä tarjouspyynnöllä käynnistetään uudelleen Valkealan monitoimitalon kalusteiden kilpailutus. Tällä tarjouspyynnöllä korjataan ristiriitaisuudet tarjouspyyntödokumentin ja liitteiden välillä tai muut tekniset virheet. Edellisellä tarjouspyyntökierroksella tehtiin lukuisia esityksiä tuotevaihdoksista yms. Lisätietokysymysten vastauksissa tehtiin joitakin muutoksia/ täsmennyksiä vaatimuksiin. Nämä muutokset on nyt huomioitu tässä tarjouspyynnössä ja tuoteliiitteissä. Tarjouspyyntöön ei hyväksytä muita sisällöllisiä muutoksia (esim. tuote/kangas muutoksia).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Työympäristöjen- ja oleskelutilojen kalusteet
Lot No: 1.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso
Main site or place of performance: Valkeala

II.2.4. Description of the procurement

Työympäristöjen ja oleskelutilojen irtokalusteet erillisen exel-tiedoston mukaisesti.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 9
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Oppimisympäristöjen kalusteet
Lot No: 2.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39160000 School furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso
Main site or place of performance: Valkeala.

II.2.4. Description of the procurement

Oppimisympäristöjen irtokalusteet erillisen exel-tautukon mukaisesti.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 9
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Kirjastokalusteet
Lot No: 3.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso
Main site or place of performance: Valkeala.

II.2.4. Description of the procurement

Kirjastokalusteet erillisen exel-taulukon mukaisesti.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 9

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Varhaiskasvatuksen kalusteet

Lot No: 4.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39161000 Kindergarten furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Main site or place of performance: Valkeala.

II.2.4. Description of the procurement

Varhaiskasvatuksen irtokalusteet erillisen exel-tilukon mukaisesti.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 9

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

JYSE Tavarat (päivitys 2022) sopimusehtoja.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 025-068468](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/04/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/04/2023 Local time: 12:15

Place:

Kouvola

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/81768/notice/123256>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/03/2023